

# 自然とレジャー



**九十九谷**  
九十九谷 규구유구우계곡  
MAP: E-5 4 7  
山並みが幾重にも重なり、墨絵のように霞むさまは文学者の大町桂月が「天下の奇観」と激賞し、東山魁夷の出世作「残照」のモチーフとなっています。  
Kujukurani (Valley) : The misty view of mountain ranges, which looks like black-and-white painting, was highly praised as "natural wonder" by Keigetsu Ohmachi, a litterateur, and is also known for the motif in Kai Higashiyama's representative work, "Zansho."

自然とレジャーがひとつになったリゾート・レクリエーションゾーンきみつ。スポーツに、遊びに、あなたのハートを刺激します。

Nature and leisure have become one in Kimitsu's resort and recreation areas. Playing or just relaxing these settings will invigorate you. 自然と休閒融为一体，度假休闲在君津。在运动、游玩中让你兴奋至极。

自然과 함께 하는 레크리에이션 기미츠는 여러분을 만족시켜드립니다.

久留里地区の観光に関する情報の提供、物産品の展示及び紹介等を行う施設です。

In an offer of the information about the sightseeing of the Kururu district, an exhibition of the product and an insitution performing introductions.



**久留里観光交流センター** MAP: H-3  
久留里 観光 交流 中心  
구류리 관광 교류 센터

## 自然与休闲 自然과 레저

### キャンプ場 宿营地 캠프장

都会の喧騒をはなれて、水と緑に囲まれた豊かな自然の中で、アウトドライブを楽しんでみませんか。

Camp sites : Get away from it all enjoy the outdoor life in the heart of nature's bounty.



### 観光農園 观光农园 관광공원

自然にふれあひながら四季折々のおいしさを堪能。いちご・柿狩り、竹の子・さつまいも掘り、また自然薯や花木の直売など楽しさがいっぱいあります。

Sightseeing Farm : Literally come in touch with the four seasons. Depending on the season, you can pick strawberries, and persimmons, and dig bamboo shoots and sweet potatoes. You can also buy wild yams, flower, and trees directly.

### 「道の駅」ふれあいパーク・きみつ (きみつふるさと物産館)

「道路服务区」君津交流公園  
미추네에키 후레아이공원 기미츠교향박물관



**MAP: G-7**  
四季折々の新鮮な農産物を販売しており、また、おみやげコーナーや喫茶コーナーもあります。  
Kimitsu's Hometown Specialities Shop : Fresh, local produce of the season is sold here. There is also a coffee shop and a gift shop offering souvenirs.



## Nature and Leisure

Kimitsu is located in the central part of the Boso Peninsula. Fresh air and fresh water are waiting for you. You can see a wide range of nature that changes its appearance season by season. Enjoy yourself fully in this area filled with sunlight, wind and green.

几乎是位于房総半岛中心的君津，清新的空气、清澈的水源以及一望无际的绿色，呈现给我们四季不同的风情。让我们在阳光、清风、绿色之中，感受大自然的生机盎然。

보스우반도 중심부에 위치한 기미츠에서 사계절의 자연과 맑은 공기, 맑은 물, 태양을 만끽하십시오.



**MAP: G-7**  
**清水溪流広場 (濃溝の滝・亀岩の洞窟)**  
Shimizuikeiryuhiroba (Nomizo-no-Taki・Kameiwa-no-Dokutsu)  
(Shimizu Stream Square (Nomizo Waterfall・Kneisawa Cave))  
清水溪广场 (濃溝の瀑布・亀岩の一個洞穴)  
시미즈 계류 광장 (濃溝 폭포・거북 바위 동굴)

房総半島のほぼ中央部に位置するきみつ。澄んだ空気と水、そして見渡すかぎりの緑が四季折々の姿を見せてくれます。光と風と緑の中で力いっぱい自然を感じてください。



四季折々彩る山々に囲まれて、深く水をたたえた静かな湖面で、ヘラブナ、ブラックバス釣りが楽しめます。  
Fishing : Surrounded by mountains and the colors of the four seasons, you can fish on the deep and clam water. Black bus, and herabna abound here.



**郡ダム** MAP: C-4  
郡大堰 교우리댐



**MAP: H-6**  
**亀山やすらぎ館**  
Kameyama Yasuragi-kan  
龜山亞斯拉基館  
가메야마やすら기칸(여관)



**MAP: C-3** **三舟の里案内所**  
Mihune-no-sato information office  
三舟之里咨询处 미후네사토안내소



**MAP: F-8** 4 6  
**豊英の大滝**  
Toyofusa-no-Otaki (Toyofusa Waterfall)  
豊英の大瀑布 토요후키의폭포

## 温泉

温泉 온천  
くつろぎの時間。  
名湯に肩までつかりホッとひと息。ほのぼの気分。

Ready for a break? Try one of Kimitsu's hot springs. Relax in soothing hot water amidst the nature of Kimitsu.

放松的时间  
在著名的浴场里将肩以下泡进去歇  
아늑한 시간  
온천에서 편안하고 행복하십시오.



### 亀山温泉

**MAP: H-6** H17  
Kameyama Onsen (Kameyama Hot Spring)  
亀山温泉  
가메야마온천

亀山湖を望む湖畔にある温泉。  
●泉質/ナトリウム-塩化物・炭酸水素塩泉(アルカリ性低張性低温泉)  
●適応症/神経痛、筋肉痛、関節痛、五十肩、うちみなど。



### 濃溝温泉 千寿の湯

**MAP: G-7**  
Noumizo Onsen Senju-no-Yu (Noumizo Hot Spring Senju-no-Yu)  
千寿之湯  
센주대중탕(당일코스온천)

清水溪流広場に湧く、知る人ぞ知る良質の温泉。

●泉質/重炭酸ソーダ泉  
●経験的適応症/神経痛、関節痛、高こり、リュウマチ、皮膚病など。

## 歴史

### 历史 역사

荘厳なたたずまいを見せる寺院や、昔の姿をそのまま残す城址など、きみつのもうひとつの魅力がここにあります。

An area rich in history, Kimitsu offers beautiful temples in solemn appearance, a castle site reconstructed to appear as it did in older times, as well as many other fascinating attractions.

庄严肃穆的寺院以及保存完好的古城遗址等，展现了君津另一面的魅力。

장엄한 풍경의 절과 옛날 모습 그대로의 성곽 등 기미츠 매력의 하나입니다.



### 鹿野山神野寺

**MAP: E-5**  
鹿野山神野寺  
가노산진야지(刹) 불어는 불꽃놀이 가을에는 단풍놀이 가을경칩

房総三山のひとつである鹿野山の頂にある神野寺は、古くは聖徳太子の開山とされ、左甚五郎の作といわれる彫刻物等や国の重要文化財の表門など数々の由緒ある寺宝があります。  
Kanzan Jinyaji (Temple) : This is a temple located at the mountaintop of Kanzan, one of the 3 famous mountains in Boso area. This temple is said to have been built by Shutoke-taishi very long ago. Inside the hohusuden there are many precious things the temple has kept. The front gate is considered a national cultural asset.

### 三石山観音寺

**MAP: H-6**  
三石山観音寺  
미추시야마관논지(刹) 三石山観音寺

Mitsuishiyama Kannon-ji (Temple) : This temple is located at the mountaintop of Mitsuishiyama. Interestingly, there are 3 big rocks on the roof. Inside the temple there's an 11-faced Kannon image and a statue of Yakushinyorai.

三石山の頂上に位置し、本堂に3つの奇岩が寄り添っているため、三石観音と呼ばれています。本堂には十一面観音、薬師如来が鎮座し、一言観音として、また縁結び・海難よけに霊験があるとのこととで折願者も多くおとずれます。

### 君津市の文化財

番号	名称	所在地・指定地・伝承地	所有者・伝承者	指定年月日
<国指定>				
1	神野寺表門	鹿野山324-1	神野寺	T.5.5.24
2	高岩山のサル生息地	平田字高岩畑	千葉県他	S.33.6.12
<県指定>				
3	神野寺本堂(附・厨子)	鹿野山324-1	神野寺	S.42.3.7
4	木造尊勝像	浜子145-1	建福寺	S.47.9.29
5	木造虚空蔵菩薩立像	龍玉691	円蔵院	S.61.2.28
6	木造不動明王坐像	根本264	大正寺	H.20.3.18
7	天正検地帳	榊木	個人	S.57.4.6
8	當代遺跡出土の木製品	北子安	北子安自治会	S.57.4.6
9	大戸見の神楽	久保2-13-1	君津市	H.18.3.14
10	三島の燈籠と羯鼓	大戸見	大戸見神社保存会	S.36.6.9
11	鹿野山のはしご獅子舞	鹿野山	鹿野山獅子保存会	S.38.5.4
12	鹿野山のさんまよこ節	鹿野山	鹿野山さんまよこ節保存会	S.38.5.4
13	九十九坊佛寺跡	内裏館191	君津市	S.10.12.24
14	近江屋甚兵衛墓	人見1-11-17	青蓮寺	S.29.12.21
15	八幡神社古墳	外賀輪4-32	八幡神社	S.45.1.30
16	道祖神裏古墳	外賀輪1038-1	個人	S.54.3.2
17	白山神社古墳	根田1452	白山神社	S.56.3.13
18	飯塚古墳	若出478地	個人	H.1.3.10
19	鐘ヶ清	内賀輪1-1	飯島神社・君津市	S.44.4.18
20	三島ノ白樺	豊英	個人	S.10.3.26
21	三石山自然林	豊川原1405地	観音寺	S.49.3.19
22	長板中形	滝原	松原伸生	H.29.3.7
<市指定>				
23	八雲神社本殿	三重1174	八雲神社	S.45.9.21
24	附属寺大師堂	六手501	附属寺	S.45.9.21
25	建福寺阿弥陀堂	浜子145-1	建福寺	S.45.9.21
26	久留里神社本殿	浦田15	久留里神社	S.50.8.4
27	大日堂	慈田1742-1	慈田自治会	S.50.8.4
28	平山用水開鑿絵馬	平山823	大原神社	S.61.3.31
29	空蔵院の涅槃堂	南子安21-31	空蔵院	H.8.3.21
30	木造十一面観世音菩薩立像	人見1-11-17	青蓮寺	S.45.9.21
31	木造阿弥如来坐像	浜子145-1	建福寺	S.45.9.21
32	木造聖観世音菩薩立像	根本264	大正寺	S.50.8.4
33	木造阿弥如来坐像	大井戸291	万福寺	S.50.8.4
34	千体地蔵尊	西猪原243	久原寺	S.50.8.4
35	木造十三仏	黄和田番 十三仏堂	黄和田番自治会	H.3.3.27
36	萬福寺の欄間彫刻	戸崎1053	萬福寺	H.8.3.21
37	銅網釈迦如来坐像	上676	春日神社	S.61.3.31
38	銅網釈迦如来坐像	辻森383	瑞瑞堂	H.3.3.27
39	鹿沙天磨仏	大井戸627	大井戸鹿沙神社	H.19.3.29
40	建福寺縁起巻	浜子145-1	建福寺	S.45.9.21
41	新井白石書簡	久留里市場	個人	S.61.3.31
42	天正検地帳	大野台	大野台自治会	S.63.9.20
43	坂東三十三ヶ所巡礼納札	根本264	大正寺	S.61.3.31
44	秋広家位牌	清和市場559	本田寺	S.61.3.31
45	板碑	久保2-13-1	君津市教育委員会	S.61.3.31
46	人見神社「神馬」	人見	人見神社神馬保存会	S.45.9.21
47	六手の神楽ばやし	六手	六手神楽ばやし保存会	S.45.9.21
48	馬登の獅子神楽	馬登	馬登獅子神楽保存会	S.45.9.21
49	やぶさめ	北子安	北子安やぶさめ保存会	S.45.9.21
50	貞元親王墓	貞元375	君津市	S.45.9.21
51	小山野橋穴群	小山野181地	個人	S.45.9.21
52	土屋家五輪塔	小市部93	円覚寺	S.61.3.31
53	浅間神社古墳	上新田456	浅間神社	H.8.3.21
54	八幡神社古墳の馬場の一部	外賀輪4-127-1地	君津市	H.8.3.21
55	眞慈洞の権	眞慈洞168	八坂神社	S.50.8.4
56	大井戸水廻神社の鐘頭及び鐘筋	大井戸	君津市	H.23.12.9
<国記録>				
57	旧内屋店舗及び主屋	久留里市場158-1地	個人	H.21.8.7
<県記録>				
58	房総のミカリ習俗	君津市清和市場266	眞跡社 眞跡社氏子	H.8.3.22



### 久留里城

久留里城 구류리성  
別名「雨城」の伝説をもち、戦国時代には里見氏の本拠地として、また江戸時代には土屋氏、黒田氏など別川の譜代大名が配置され、明治維新まで存続しました。現在、本丸跡には天守閣が建てられ、二の丸跡の資料館とともに、城と郷土の歴史を伝えています。

Kururu-jo (Castle) it's also known as 雨城, "Rain Castle". During the period of the warring states, it was the Satomi Daimyo (feudal lord's own territory). After that, it became a castle of Fudai Daimyo (hereditary vassal to the Tokugawa family), the Tsuchiya and the Kureda clan, between the Edo period and the Meiji Restoration. The castle was abandoned and then demolished in 1871, but the Central tower and the Museum were built in the castle and outer citadel ruins and tells us the history of this area now.

